ТЕЛЕФОНЫ
0 (800) 800 130
(050) 462 0 130
(063) 462 0 130
(067) 462 0 130

130 COM.UA

Интернет-магазин автотоваров

SKYPE
km-130

АВТОМАГНИТОЛЫ — Магнитолы • Медиа-ресиверы и станции • Штатные магнитолы • CD/DVD чейнджеры • FM-модуляторы/USB адаптеры • Flash память • Переходные рамки и разъемы • Антенны • Аксессуары | **АВТОЗВУК** — Акустика • Усилители • Сабвуферы • Процессоры • Кроссоверы • Наушники • Аксессуары | **БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ** — Универсальные компьютеры • Модельные компьютеры • Аксессуары | GPS **НАВИГАТОРЫ** — Портативные GPS • Встраиваемые GPS • GPS модули • GPS трекеры • Антенны для GPS навигаторов • Аксессуары | **ВИДЕОУСТРОЙСТВА** — Видеорегистраторы • Телевизоры и мониторы • Автомобильные ТВ тюнеры • Камеры • Видеомодули • Транскодеры • Автомобильные ТВ антенны • Аксессуары | **ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ** — Автосигнализации • Мотосигнализации • Механические блокираторы • Иммобилайзеры • Датчики • Аксессуары | **ОПТИКА И СВЕТ** — Ксенон • Биксенон • Лампы • Светодиоды • Стробоскопы • Оптика и фары • Омыватели фар • Датчики света, дождя • Аксессуары | **ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА** — Задние парктроники • Передние парктроники • Комбинированные парктроники • Зеркала заднего вида • Аксессуары | **ПОДОГРЕВ И ОХЛАЖДЕНИЕ** — Подогревы сидений • Подогревы зеркал • Подогревы дворников • Подогревы двигателей • Автохолодильники • Автокондиционеры • Аксессуары | **ТЮНИНГ** — Виброизоляция • Шумоизоляция • Тонировочная пленка • Аксессуары | **АВТОАКСЕССУАРЫ** — Радар-детекторы • Громкая связь Bluetooth • Стеклоподъемники • Компрессоры • Звуковые сигналы, СГУ • Измерительные приборы • Автопылесосы • Автокресла • Разное | **МОНТАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ** — Установочные комплекты • Обивочные материалы • Декоративные решетки • Фазоинверторы • Кабель и провод • Инструменты • Разное | **ПИТАНИЕ** — Аккумуляторы • Преобразователи • Пуско-зарядные устройства • Конденсаторы • Аксессуары | **МОРСКАЯ ЭЛЕКТРОНИКА И ЗВУК** — Морские магнитолы • Морская акустика • Морские сабвуферы • Морские усилители • Аксессуары | **АВТОХИМИЯ И КОСМЕТИКА** — Присадки • Жидкости омывателя • Средства по уходу • Полироли • Ароматизаторы • Клеи и герметики | **ЖИДКОСТИ И МАСЛА** — Моторные масла • Трансмиссионные масла • Тормозные жидкости • Антифризы • Технические смазки

В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищите. Ждем вас по адресу

https://130.com.ua

OREGON®

EN ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL 4
ELECTRIC SHREDDER MODEL SH2200

FR MANUEL D'UTILISATION D'ORIGINE 15
BROYEUR ÉLECTRIQUE MODÈLE SH2200

DE ORIGINALBEDIENUNGSANLEITUNG 26
ELEKTRO-HÄCKSLER MODELL SH2200

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL . . . 37
TRITURADORA ELÉCTRICA MODELO SH220

PL ORYGINALNA INSTRUKCJA OBSŁUGI 48
ROZDRABNIACZ ELEKTRYCZNY MODEL SH2200

RO MANUAL ORIGINAL DE INSTRUCȚIUNI 59
MAȘINĂ DE TOCAT ELECTRICĂ MODELUL SH2200

RU ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 70
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ МОДЕЛИ SH2200

SV ORIGINALBRUKSANVISNING 81
ELEKTRISK KOMPOSTKVARN MODELL SH2200

IT MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE 92
TRITURATORE ELETTRICO MODELLO SH2200

CS ORIGINÁLNÍ NÁVOD K OBSLUZE. 103
ELEKTRICKÝ DRTIČ, MODEL SH2200

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ 114
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΤΕΜΑΧΙΣΤΗΣ ΜΟΝΤΕΛΟ SH2200

Автотовары «130»

EN English 4

⚠ WARNING: Read and understand all safety warnings and all instructions.
Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
Save all warnings and instructions for future reference.

FR Français 15

⚠ AVERTISSEMENT : Prenez connaissance de tous les avertissements et consignes de sécurité.
Le non-respect de ces avertissements et consignes entraîne un risque d'électrocution, d'incendie et/ou de lésions graves. **Rangez ces avertissements et consignes en lieu sûr afin de pouvoir les consulter ultérieurement.**

DE Deutsch 26

⚠ WARNHINWEIS: Lesen Sie sorgfältig alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen. **Bewahren Sie sämtliche Warnungen und Anweisungen zum Nachlesen zu einem späteren Zeitpunkt auf.**

ES Español 37

⚠ ADVERTENCIA: Lea y entienda todas las advertencias de seguridad e instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede dar lugar a descargas eléctricas, incendios o lesiones graves. **Guarde todas las advertencias e instrucciones para referencia futura.**

PL Polski 48

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy przeczytać uważnie wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje.
Nieprzestrzeganie któregokolwiek z poniższych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia ciała. **Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy zachować do wykorzystania w przyszłości.**

RO Română 59

⚠ AVERTISMENT: Citiți și însușiți-vă toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.
Nerespectarea avertismentelor și a instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări grave. **Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru a le putea consulta în viitor.**

130.com.ua

Table des matières

Consignes de sécurité importantes 16
Identification du produit 19
Montage 20
Fonctionnement. 21
Démarrage 21
Conseil de travail. 21
Conseil sur le broyeur 22
Protection contre la surcharge 22
Retrait du blocage 22
Maintenance et nettoyage 22
Stockage 22
Dépistage des pannes 23
Spécifications 24
Garantie et service 25
Figures 126
EC Declaration of Conformity 128

130.com.ua

© 2018 Blount, Inc. Les prix et les caractéristiques techniques peuvent être modifiés sans avis préalable. Tous droits réservés. Oregon® est une marque déposée de Blount, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Автотовары «130»

Consignes de sécurité importantes

⚠ PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET DE TOUTES LES INSTRUCTIONS.

En cours de fonctionnement, ne mettez pas la main dans le conduit d'admission. Des parties internes non visibles de l'extérieur peuvent continuer à se déplacer pendant quelques secondes après la mise hors tension du broyeur.

Ne laissez jamais des enfants ou des personnes qui ne connaissent pas ces instructions utiliser le broyeur. Des réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur. Rangez le broyeur hors de portée des enfants lorsque vous ne l'utilisez pas.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Quand le broyeur est en cours d'utilisation, toute autre personne et les animaux doivent rester à une distance de 3 mètres ou plus. L'opérateur est responsable des autres personnes présentes dans la zone de travail.

Prenez connaissance du manuel d'instruction avant de tenter d'utiliser ce broyeur.

Ne portez pas d'habits amples, de cordons pendants ou de cravates.

Avant de commencer, vérifiez que le conduit d'admission du broyeur est vide.

Gardez votre visage et votre corps à distance du conduit d'admission.

N'introduisez jamais vos mains ou d'autres parties du corps ou vos vêtements dans le conduit d'admission, le conduit d'éjection ou à proximité de toute pièce mobile.

Veillez en toutes circonstances à prendre appui sur vos deux pieds et à maintenir votre corps en équilibre. Ne travaillez pas en extension excessive. Ne vous placez jamais à un niveau plus élevé que la base du broyeur quand vous introduisez des matériaux.

Éloignez-vous toujours de la zone d'éjection lorsque vous utilisez le broyeur.

Soyez extrêmement vigilant à ce que les matériaux que vous introduisez dans le broyeur ne contiennent pas de métal, pierres, bouteilles, canettes ou d'autres corps étrangers.

Chaque fois que vous quittez la zone de travail, mettez le broyeur hors tension, laissez le couteau s'arrêter et débranchez le cordon électrique.

Ne jamais stocker ou laisser sans surveillance un appareil branché.

Cet outil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Pour plus de sécurité électrique, il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant de déclenchement de 30 mA maximum. Vérifiez systématiquement votre disjoncteur, à chaque utilisation.

Utilisez uniquement des rallonges électriques prévues pour une utilisation extérieure et qui sont protégées contre les éclaboussures d'eau.

Ne touchez jamais la prise ou la fiche avec les mains humides.

Ne pas courir au-dessus, écraser ni tirer le cordon d'alimentation ou la rallonge, car vous risquez de l'endommager. Protégez le cordon de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.

Utilisez le broyeur uniquement dans des espaces ouverts (par ex. pas trop près d'une paroi ou d'autres objets fixes) et sur une surface plane et ferme.

N'utilisez pas le broyeur sur une surface pavée ou des graviers car le matériau éjecté pourrait alors entraîner des blessures.

Si le mécanisme de coupe heurte un quelconque corps étranger ou si le broyeur démarre en faisant une vibration ou un bruit inhabituel, coupez-le immédiatement et laissez le couteau s'arrêter. Débranchez la prise secteur et suivez les étapes suivantes :

- Vérifiez si des dommages ont été causés.
- Remplacez ou réparez les éventuelles pièces endommagées.
- Contrôlez et serrez d'éventuelles pièces desserrées.

Ne laissez pas les matières traitées s'accumuler dans la zone d'éjection ; cela risquerait d'empêcher une éjection correcte et de provoquer un retour des matières par l'ensemble d'évacuation.

Si le broyeur se bouche, mettez-le hors tension et laissez le couteau s'arrêter. Débranchez la prise secteur avant de retirer les débris.

130.com.ua

Автотовары «130»

Contrôlez que les carénages et équipements de protection sont en bon état et correctement montés. Avant utilisation, procédez aux éventuelles opérations de maintenance et réparations nécessaires.

N'inclinez pas le broyeur en cours d'utilisation.

Avant la mise sous tension, le broyeur doit être assemblé en respectant les instructions fournies.

Oregon est en mesure de garantir le fonctionnement correct du broyeur uniquement si des accessoires d'origine sont utilisés.

Avant de démarrer le broyeur, contrôlez que tous les écrous, boulons, vis et autres fixations sont correctement serrés et que les carénages et écrans sont en place. Remplacez les étiquettes d'avertissement et de fonctionnement endommagées ou illisibles. Contactez Oregon pour obtenir de nouvelles étiquettes.

Ne tentez pas de réparer vous-même le broyeur, sauf si vous êtes qualifié pour cela.

Ne modifiez pas les paramètres de commande du régime moteur. Contactez un agent de maintenance agréé par Oregon en cas de problème.

Maintenez les orifices d'aération du moteur exempts de débris et autres accumulations qui risqueraient d'endommager le moteur ou de prendre feu.

Ne soulevez pas et ne portez pas le broyeur lorsque son moteur tourne.

N'exposez pas le broyeur à la pluie. Stockez le broyeur uniquement dans un endroit sec.

CONSERVEZ CES CONSIGNES.

130.com.ua

Автотовары «130»

Symboles et pictogrammes

Ces symboles et pictogrammes figurent sur le broyeur.

SYMBOLE	NOM	DESCRIPTION
	Alerte de sécurité - Risque général	Le texte qui suit explique un danger, un avertissement ou une mise en garde.
	Lisez le manuel d'utilisation.	Lisez ces instructions avec attention ; familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte du broyeur. Veuillez conserver ces instructions en lieu sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Avant la première utilisation, demandez une démonstration pratique. Lisez avec attention le manuel d'utilisation et les instructions de sécurité avant de démarrer le broyeur. Respectez les instructions quand vous l'utilisez.
	Débrancher avant maintenance	Avant d'effectuer une maintenance sur le broyeur, mettez-le hors tension et débranchez la prise du secteur. Si le cordon est endommagé ou coupé en cours d'utilisation, ne touchez pas le cordon mais retirez immédiatement la prise du secteur. N'utilisez jamais le broyeur avec un cordon endommagé.
	Attention aux corps étrangers	Soyez vigilant à ce que des personnes se trouvant à proximité ne soient pas blessées par la projection de corps étrangers depuis le broyeur.
	Sécurité des personnes se trouvant à proximité	Maintenez les personnes à une distance de sécurité du broyeur.
	Outil coupant	Gardez les mains et les pieds à distance des orifices quand le broyeur fonctionne.
	Lame en rotation	Gardez les mains et les pieds à distance des orifices quand le broyeur fonctionne.
STOP	**Risque résiduel**	Attendez que tous les composants de la machine se soient complètement immobilisés avant de les toucher. Les couteaux continuent de tourner après l'arrêt de la machine. Un couteau en rotation peut provoquer des blessures.
LWA 102 dB	**Puissance acoustique**	Le niveau de puissance acoustique est de 102 dB(A).
	Port de lunettes de protection.	Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez le broyeur.
	Port de protections auditives.	Portez des protections auditives lorsque vous utilisez le broyeur.
	Ne pas exposer à la pluie.	N'utilisez pas le chargeur par temps humide.
	Ne pas mettre à la poubelle.	Ne jetez pas le broyeur avec les ordures ménagères. Confiez cet outil à un recycleur agréé.

130.com.ua

Автотовары «130»

Identification du produit

① Conduit d'admission

② Molette de sécurité

③ Interrupteur principal

④ Prise d'alimentation

⑤ Fentes de ventilation

⑥ Châssis

⑦ Roues

⑧ Conduit d'évacuation

⑨ Crochets pour le bac de récupération

⑩ Capot

⑪ Poussoir

130.com.ua

Автотовары «130»

Montage

Pièces fournies

Déballez soigneusement le broyeur de son emballage et contrôlez la présence des pièces suivantes :

- Broyeur
- Deux roues et deux enjoliveurs
- Poussoir
- Bac de débris
- Châssis
- Instructions d'utilisation

En cas de pièces manquantes ou endommagées, veuillez contacter votre revendeur.

Une fois totalement monté, le produit de jardinage pèse environ 12 kg. Si nécessaire, demandez de l'aide pour retirer l'emballage.

Utilisation prévue

L'utilisation correcte inclut le broyage de :

- Tous types de branches jusqu'à un diamètre maximum de 40 mm (selon les types de bois et leur fraîcheur).
- Déchets de jardin humides et préfanés qui ont déjà été stockés plusieurs jours, en alternant avec des branches.

Le broyage de verre, métal, pièces en plastique, sacs en plastique, pierres, bandes de tissu, racines avec de la terre, déchets non solides (par ex. déchets de cuisine) est explicitement exclu.

Le bac de débris est destiné à récupérer les matières découpées.

Le bac de débris ne doit pas être utilisé pour d'autres usages.

Étapes d'assemblage

Retirez le broyeur de l'emballage **(Fig. A – B)**.

Glissez l'axe sous le châssis. Glissez les roues sur l'axe. Serrez les étriers et installez le capot sur les roues **(Fig. C)**.

Glissez le châssis assemblé dans le carter principal, comme illustré **(Fig. D)**. Serrez les vis de fixation.

Glissez le capot dans le carter principal. Serrez avec la molette **(Fig. E)**.

130.com.ua

Fonctionnement

⚠ AVERTISSEMENT : Mettez hors tension et retirez le cordon de la prise secteur avant un réglage, nettoyage ou si le cordon est coupé, endommagé ou entortillé.

Respectez la tension secteur stipulée. La tension de la source d'alimentation doit être conforme à la tension indiquée sur l'étiquette informative de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT : Des rallonges électrique inappropriées peuvent s'avérer dangereuses. La rallonge électrique, sa fiche et sa prise doivent avoir une conception étanche et être prévues pour une utilisation extérieure.

Une rallonge électrique présentant une section trop petite entraîne une nette diminution des capacités de performance du broyeur. Pour des cordons de rallonge de 25 m de longueur, une section d'au moins 3 x 1,5 mm^2 est requise. Pour des cordons de plus de 25 m de longueur, la section doit être d'au moins 2,5 mm^2.

Les connexions des cordons doivent être conservées au sec et à distance du sol.

Lorsque vous utilisez des cordons enroulés, ils doivent être complètement déroulés.

Si la fiche n'est pas adaptée à votre prise secteur, elle doit être coupée et remplacée par une fiche appropriée par un agent de service client agréé. La fiche de remplacement doit présenter le même calibre de fusible que la fiche d'origine.

La fiche coupée doit être mise au rebut pour éviter tout risque d'électrocution et ne doit jamais être insérée dans une prise secteur ailleurs.

Placez toujours le broyeur sur une surface plane. En cours d'utilisation, ne penchez ou déplacez jamais l'appareil.

Le moteur se met en roue libre à la mise hors tension.

Retirez la terre sur les racines. Des corps étrangers, tels que des pierres, pièces en verre, métaux, tissus ou plastiques ne doivent pas entrer dans le conduit d'admission. Ils pourraient endommager la lame.

Démarrage

N'utilisez jamais d'équipements sur lesquels l'interrupteur ne fonctionne pas. Les interrupteurs endommagés doivent être réparés ou remplacés immédiatement par le service client.

MISE SOUS TENSION

Appuyez sur le bouton vert.

MISE HORS TENSION

Appuyez sur le bouton rouge.

REDÉMARREZ LA PROTECTION EN CAS DE COUPURE D'ÉLECTRICITÉ

En cas de coupure d'électricité, le broyeur se met hors tension. Ensuite, il ne redémarre pas tout seul quand le courant revient. Pour le redémarrer, appuyez de nouveau sur le bouton vert.

Conseil de travail

Portez des lunettes de protection, un casque de protection et des gants de sécurité, chaque fois que vous utilisez le broyeur.

Avant d'allumer l'appareil, vérifiez que :

- il ne reste aucun résidu dans l'entonnoir d'admission,
- La molette de sécurité **(Fig. 2)** est serrée.

Des matières plus longues qui dépassent du broyeur peuvent vous fouetter au moment où elles sont entraînées par les lames. Restez à une distance de sécurité.

Insérez uniquement la quantité de matières qui permet de ne pas obstruer **(Fig. 1)** le conduit d'admission.

Broyez des matières fanées, humides et des déchets de jardin qui ont été stockés pendant plusieurs jours, en alternant avec des branches. Cela empêche d'obstruer l'outil de coupe.

N'insérez pas des déchets mous, comme des déchets de cuisine, dans le broyeur mais compostez-les directement.

Veillez à ce que les matières broyées puissent sortir librement du conduit d'évacuation **(Fig. 8)**. Risque de refoulement.

Évitez de laisser des matières traitées s'accumuler dans la zone d'éjection ; cela risquerait de provoquer un retour des matières par l'orifice d'admission.

130.com.ua

Автотовары «130»

Conseil sur le broyeur

Des branches deviennent plus difficiles à broyer selon le type, l'âge et la siccité du bois.

Pour de meilleurs résultats, broyez les branches fraîches dès qu'elles sont coupées.

Les déchets de jardin mous doivent être broyés par petites quantités, en particulier quand ils sont humides. Les blocages peuvent être évités en alternant avec un broyage de branches.

Protection contre la surcharge

Une surcharge (par ex : le blocage du couteau) entraîne l'arrêt du broyeur au bout de quelques secondes.

Retirez ce qui bloque et redémarrez.

Ne laissez pas vos mains ou n'importe quelle autre partie du corps approcher une quelconque pièce mobile.

Retrait du blocage

Arrêtez l'appareil et débranchez la prise du secteur.

Après avoir complètement dévissé la molette de sécurité **(Fig. 2)**, retirez le capot **(Fig. 10)** et nettoyez la zone de la lame. Si des débris sont compactés dans la zone de la lame, retirez-les avec un bâton ou une pièce en plastique. Débarrassez également le conduit d'évacuation **(Fig. 8)** de tout débris.

Maintenance et nettoyage

Avant de démarrer chaque opération de maintenance :

- Coupez le moteur et débranchez la prise secteur.
- Portez des gants de protection pour éviter les blessures.

Les couteaux ne s'arrêtent pas immédiatement après la mise hors tension. Avant de commencer une quelconque opération d'entretien, attendez que toutes les pièces se soient immobilisées.

Assurez-vous d'avoir retiré tous les outils du broyeur une fois l'opération d'entretien terminée.

D'une manière générale, les broyeurs de jardin requièrent peu d'entretien. Pour maintenir leur efficacité et leur durabilité, respectez les consignes suivantes :

- Maintenez les fentes d'aération propres et exemptes d'obstructions.
- Vérifiez les vis de verrouillage (serrez-les si besoin).
- Nettoyez l'appareil après utilisation.

Pour nettoyer votre produit, utilisez uniquement un tissu humidifié tiède et une brosse douce.

N'utilisez jamais d'agent de nettoyage ou de solvant ; ils risqueraient de causer des dommages irréversibles. Les produits chimiques peuvent corroder les pièces en plastique.

Ne nettoyez pas le broyeur au jet d'eau ou avec un nettoyeur haute-pression.

Après chaque utilisation, traitez les pièces en métal nu en vaporisant une huile biodégradable et respectueuse de l'environnement pour les protéger contre la corrosion.

L'outil de coupe est une pièce dite consommable. Avec une utilisation normale et un ajustement correct, il a une durée de vie de plusieurs années.

Stockage

Quand le broyeur est arrêté pour entretien, inspection, stockage ou remplacement d'un accessoire, mettez-le hors tension et débranchez la prise du secteur pour laisser le broyeur refroidir. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont complètement arrêtées avant de procéder à l'inspection, aux réglages, etc.

Entretenez et nettoyez le broyeur.

Examinez le broyeur et remplacez les pièces usées ou endommagées pour garantir la sécurité.

Vérifiez que les pièces de rechange montées sont agréées par Oregon.

Si une rallonge électrique est utilisée, elle ne doit pas être d'une classe inférieure au cordon d'alimentation monté sur le broyeur.

Contrôlez régulièrement que le cordon d'alimentation et celui de la rallonge ne présentent pas de dommage ni de signe d'usure. N'utilisez pas le broyeur si les cordons sont endommagés.

Lors d'une opération d'entretien sur le couteau, n'oubliez pas que même si le moteur ne peut pas démarrer du fait de la fonction de verrouillage de protection, le couteau peut toujours bouger si le moteur est tourné à la main.

Ne tentez jamais de neutraliser la fonction de verrouillage de protection.

130.com.ua

Автотовары «130»

Dépistage des pannes

Servez-vous de ce tableau pour identifier des solutions éventuelles aux problèmes susceptibles d'affecter le broyeur. Si ces suggestions ne permettent pas de résoudre le problème rencontré, reportez-vous au chapitre « Garantie et services ».

SYMPTÔME	CAUSE ÉVENTUELLE	ACTIONS PRÉCONISÉES
Le broyeur ne fonctionne pas.	La molette de sécurité **(Fig. 2)** n'est pas serrée à fond.	Serrez la molette de sécurité **(Fig. 2)**.
	Alimentation coupée	Allumez l'alimentation.
	Défaut sur la prise secteur.	Utilisez une autre prise.
	Rallonge électrique endommagée	Inspectez la rallonge et remplacez-la si elle est endommagée.
	Le fusible a sauté/ présente un défaut.	Contactez votre représentant Oregon pour remplacer le fusible.
Les matières à broyer ne sont pas entraînées.	Les matières à broyer sont humides et molles.	Utilisez le poussoir pour pousser les matières dans le broyeur.
	Des matières sont bloquées dans le broyeur.	Retirez les matières bloquées (en portant toujours des gants de jardinage). Utilisez l'interrupteur de rotation inverse.
Mauvaise performance de coupe	Le couteau est émoussé.	Contactez votre représentant Oregon pour remplacer la lame.
	La lame du couteau est sale.	Retirez la lame et nettoyez-la.
	Conduit d'admission ou d'éjection bloqué	Nettoyez le broyeur et videz le bac de récupération.
Vibrations/bruit excessifs	Le boulon de la lame est desserré.	Serrez le boulon de la lame.
	Lame de coupe endommagée	Contactez votre représentant Oregon pour remplacer la lame.
	Dommage interne dans le broyeur	Contactez votre représentant Oregon.

130.com.ua

Автотовары «130»

Spécifications

BROYEUR ÉLECTRIQUE	SH2200
Consommation électrique	2200 W
Vitesse à vide	3650 r/min
Diamètre de branche maximum	40 mm
Bac de débris	40 L
Poids net	10,4 kg

130.com.ua

Автотовары «130»

Garantie et service

Garantie

Blount, Inc. garantit tous les broyeurs de marque Oregon® SH2200 pour une période de deux (2) ans. Cette garantie s'applique uniquement pour des appareils qui ont été utilisés pour un usage personnel et qui n'ont pas été loués, ni utilisés dans un usage commercial ou industriel. Pendant la période de garantie, Blount s'engage à remplacer ou, à son gré, à réparer gratuitement, au bénéfice de l'acquéreur original uniquement, tout produit ou pièce jugés défectueux en raison d'un défaut matériel et/ou d'un vice de fabrication après examen par Blount. L'acquéreur se verra facturer l'ensemble des frais de transport et coûts de retrait de toute pièce à remplacer aux termes de la présente garantie.

Conservez la facture d'origine

Veuillez joindre la facture originale de l'achat initial à ce manuel et ce dossier. Pour bénéficier des services couverts par la garantie, veuillez remettre le produit et la facture correspondante au revendeur auprès duquel ledit produit a été acheté. Ou contactez Oregon par téléphone.

130.com.ua

Автотовары «130»

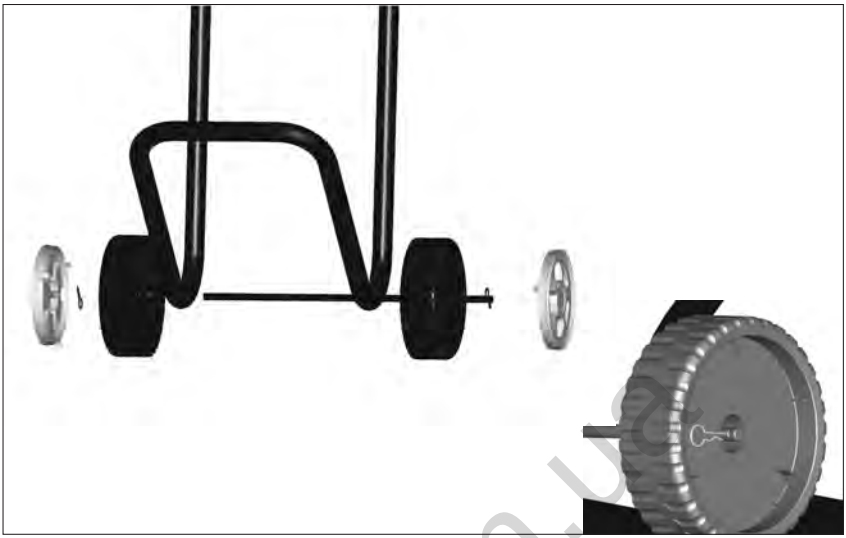
Figures

A

B

130.com.ua

C



D

E

130.com.ua

Автотовары «130»

EC Declaration of Conformity

Blount International, Inc. declares under our sole responsibility that the following products:

Brand:	Oregon
Product Type:	Corded Shredder
Models:	SH2200

Are compliant with the following applicable European directives and standards:

Low Voltage Directive 2014/35/EU

EN 60335-1:2012 + A11:2014

EN 50434:2014

Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU

EN 55014-1:2006 incl. A1:2009, A2:2011, Class B

EN 55014-2:1997 incl. A1:2001, A2:2008

Noise Directive (ODN) 2000/14/EC according to ANNEX V

Measured Sound Power, LWA = 99.2 dB(A)

Guaranteed Sound Power, LWA = 102 dB(A)

Restriction of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU

Technical documentation file, location and contact:

Blount International, Inc.
4909 SE International Way
Portland, Oregon 97222, USA

For product compliance inquiries, send request to productcompliance@blount.com

Authorized Representative:	Chris Seward PE
Authorized Signature:	
Title:	Director: Product Safety & Compliance
Place Issued:	Portland, Oregon USA
Date Originally Issued:	8 June, 2017

130.com.ua

Автотовары «130»

130.com.ua

130.com.ua

OREGON®

OregonProducts.com

Blount International, Inc.
4909 SE International Way
Portland, OR 97222-4679 USA

606064 Rev. AA 05/18

Автотовары «130»